开学在即！这些学校准备得怎么样？

青浦：开学前模拟演练 吃下“定心丸”

□记者 胡蝶飞

本报讯 本月 27 日，初三高三的同学们将迎来开学。开学在即，学校准备得怎么样了？

近日，青浦区的崧泽学校和博文学校在开学前开展了新冠肺炎疫情防控模拟演练：实行测温入校，一人一桌，错峰放学等措施，让家长和学生们“定心”。

崧泽学校在校门口设置了东、西两个入校的渠道，并设置了测温点，值日老师和校医负责为入校学生测温，五年级和九年级的学生在老师的引导下，保持一米的距离有序经过测温后进入校园。

而在博文学校，参与演练的学生按照学校《疫情防控工作预案》中规定的各班级入校次序，在规定通道，间隔一米以上距离有序排队，依次测量体温、涂抹免洗洗手液。体温正常的学生按照指定通道进入教室。

崧泽学校的演练中，上课途中有学生突感不适，举手汇报授课老师，授课老师电话联系校医和班主任，校医为不适学生测体温显示有发烧症状，及时带领学生前往留观点进行隔离。授课老师带领其余学生到操场，工作人员对教室进行消杀。

在博文学校的演练中，午间，班主任对学生进行第二次体温测量，发现一同学精神萎靡，并伴有咳嗽等疑似症状，体温为 37.6℃。班主任立即上报学校疫情防控领导小组，迅速启动应急处置流程，将该学生带到隔离室，其他学生则转移至备用教室上课。学校消毒防疫组马上对该教室进行全面消毒。

在模拟演练食堂就餐环节中，崧泽学校的值日老师监督学生餐前洗手，学生有序排队，间隔一米。学生就餐时按规定同向就坐，就餐前解口罩，就餐后带好口罩，有序排队离开。

在模拟放学环节，崧泽学校的班主任带领学生排队出校门，前后间隔一米。博文学校实行错峰放学，各班按照规定时间排队离开教室，学生之间间隔不少于 1 米，由班主任带队，将学生有序送至指定接送地点。

“神兽”要归笼？学校动起来了

华政附中举行返校复课疫情防控应急演练

□见习记者 张叶荷

本报讯 日前，上海公布初三高三将于本月 27 日返校开学。消息一出，让不少家长们感叹“终于等来了”的同时，也在担心学生们的安全问题。一米间距排队、戴口罩入校、查验绿码或提交健康登记表并做好登记……昨日，记者从华东政法大学附属中学获悉，为保障学生们复课后的安全，学校于 20 日举行了疫情防控应急演练，将测温、查验绿码等每个细节都纳入演练科目中。

进校先测温、查验绿码、消毒洗手；当发现学生入校时体温超过 37.3℃，手动测温者立即报告行政值班人；启动应急处置预案；将体温异常者带至留观区；卫生老师在留观区按防疫流程对体温异常者进行护理询问，陪同至家长到校接走；启动跟踪机制……整个演练有条不紊。

针对返校开学期间的心理问题，学校除了注重精准辅导，还注重分年级、分班级、分主题地有序进行辅导，对于心理健康的危机分等级对应施策，将心理健康教育落到实处。

结合华政附中班主任为首席的学生成长会诊制和“融冰”计划，精准辅导，全面了解，准确把握，分类施策，开学后对可能出现和“疑似”较严重的群体性心理问题及时进行集体辅导梳导，对个别有心理困扰的学生及时进行一人一方案个别辅导，如遇危急事件及时上报相关部门。

上海金融法院“译研社”正式成立

□记者 胡蝶飞

本报讯 记者昨日获悉，上海金融法院聚焦青年审判队伍，充分发挥外语专长，近日成立“译研社”，以研究深化审判，以比较通约法理，打造了复合型金融法律人才培养的新机制。

所谓“译研”，取意“译者传鉴东西，研者金石为开”。“译”与“研”的结合是“译研社”最大的特色和亮点：即紧紧围绕当前金融审判的实务前沿问题，通过比较研究，充分借鉴境内外司法经验，从而助力并推进我国金融审判实践的创新发展。

“译研社”现有成员 25 人，由 7 名法官和 18 名法官助理组成，平均年龄 33 岁。全部成员都具有法学硕士以上学历，外语辩才无碍，法学素养坚实。除英语流利以外，不少同志还熟练掌握第二外语，具备日语、法语、德语的翻译能力。

金融法院“译研社”将致力于打造一个前沿、开放、比较的金融审判实务交流平台，立足实践问题，定期分析研究域外金融司法新案例，翻译传介我国金融审判的新进展，成为沟通中外金融司法交流的新窗口。

销售假冒飞利浦被起诉

□记者 胡蝶飞 通讯员 俞如宇

本报讯 朱某将买来的散装刷头放入印有商标包装盒内，注册一家名为“飞利浦新业华旗舰店”的店铺，售卖假冒伪劣飞利浦产品。此外，朱某还在阿里巴巴上做批发，其中一个下家便是广东的唐某。

截至案发，唐某向朱某购买了多种型号的牙刷刷头，共计 4000 多盒，价值 6 万余元，销售金额 12 万余元。

目前，朱某因涉嫌销售假冒注册商标的商品罪被刑事拘留，唐某也因销售假冒注册商标的商品罪被追究刑事责任。

编者按 “法治，是最好的营商环境！”上海金融法院成立以来，围绕持续推进法治化营商环境建设，锐意进取，探索创新，大胆实践，以改革为统领打好组合拳，推出一系列新机制、新举措，努力营造更加稳定公平透明、可预期的法治营商环境，让当事人获得便利、高效、公平的司法服务，为打造具有国际一流水平的全球卓越城市提供更加有力的金融司法服务保障。曾到访上海金融法院的世界银行营商环境专家认为，设立上海金融法院，是全球金融法治的最佳实践。即日起，本栏目推出“法治化营商环境的上海金融法院实践”系列报道，敬请关注。

法治化营商环境的上海金融法院实践

力推繁简分流试点改革 “金牌”速度公正提效

在线调解，当庭送达，庭审十分钟结案，这是上海金融法院简案快审专项团队成立后首案的审理速度。

便利、高效、公正的司法服务是投资者最看重的法治化营商环境要素之一，也是世界银行全球营商环境报告评价指标“执行合同”中的重要考查项目。

上海金融法院自成立以来，一直致力于提高司法程序的质量和效率，提升当事人的诉讼体验，为优化法治化营商环境提供强有力的司法保障。

为了满足人民群众多元、高效、便捷的纠纷解决需求，2019 年 12 月 28 日，全国人大常委会作出《关于授权最高人民法院在部分地区开展民事诉讼程序繁简分流改革试点工作的决定》。作为试点法院，上海金融法院积极开展民事诉讼程序繁简分流改革，立志为改革贡献金融法院的解纷智慧和系统方案。

“金”牌速度：专项快审团队+独任制

列为试点法院后，上海金融法院第一时间成立了改革试点工作领导小组，并制定了《上海金融法院关于推进民事诉讼程序繁简分流改革试点的实施方案》及任务分解表。

《实施方案》中，推进案件繁简分流，实行简案快审制度是其中重要章节。今年 3 月 11 日，上海金融法院简案快审专项团队正式成立。团队按照“一审一助一书”的比例配备辅助人员，最大限度减少法官的事务性工作，以期形成快办合力，提高审判效率。

团队负责人周荃是上海金融法院的博士法官，曾审理全国首例新三板证券虚假陈述责任纠纷案等典型案件，具有多年金融审判经验。

“我们简案快审专项团队主要审理金融二审案件，通过繁简分流改革，对一些事实清楚、法律关系明确的案件进行简案快审，让当事人体验到便利高效的诉讼服务。”周荃说。

本月 16 日，上海金融法院简案快审专项团队采用独任制的方式，对一起金融借款合同纠纷进行在线庭审，做到了当庭调解，当场送达，整个庭审仅用时十分钟，这也是简案快审专项团队审理的首起案件。

除了“提速”，上海金融法院还强调“精审”。加大对重大、疑难、复杂和新类型案件的管理监督，由院庭长、审判团队负责人重点参与繁案审理，力争办成精品案件。

“金”牌调解：诉调对接 优化司法确认

作为纠纷实质化解的重要一环，司法确认程序至关重要。民事诉讼程序繁简分流改革试点工作中，也明确提出优化司法确认程序。

2019 年 12 月 30 日，上海金融法院发出首份司法确认裁定书，对一起标的额达人民币 1.65 亿元的金融商事调解协议作出司法确认。通过与上海市金融消费纠纷调解中心诉调对接机制，该案从起诉到圆满解决，用时仅一周。这是上海金融法院作为繁简分流改革试点法院后，就优化司法确认程序作出的积极探索。

充分发挥专业调解组织在化解金融纠纷中的作用，提高调解工作的专业化、国际化水平，以此达到诉外分流的目的，这是上海金融法院繁简分流改革的显著标签。在改革试点中，上海金融法院将进一步加强与银行、证券、保险等金融商事调解组织的联系和合作，完善特邀调解与司法确认的有效衔接，让专业调解惠及更多的金融消费者。

“金”牌机制：优化配置 减轻当事人诉累

推进繁简分流改革，少不了深化机制改革和优化资源配置，将精力用在刀刃上，把时间省下来。

本月 17 日，简案快审专项团队审理了一起金融借款合同纠纷。与以往庭审不同的是，主审法官在庭前即向当事人送达了《金融借款合同纠纷审理要素表》，由当事人填写相关的要素事实。庭审中，主审法官便不再区分调查、辩论阶段，而是围绕有争议的要素事实逐一进行审查，不到半个小时就紧凑有序地完成了全部庭审工作。

“庭审改革和办案方式的创新，既实现了简案快办，又减轻了当事人诉累，让当事人和法院双赢。”立案庭副庭长徐玮说，“下一步我们还将进一步优化庭审程序，简化文书格式，实现矛盾纠纷化解的高效率、高质量，降低当事人的诉讼成本。”

“金”牌“智慧”：科技赋能提高诉讼效率

深化电子诉讼应用，将更多的诉讼流程延伸至网上，是上海金融法院推进改革试点的主要着力点。

疫情防控期间，为最大限度减少人员聚集流动，上海金融法院积极引导当事人采用在线庭审方式解决纠纷。今年 2 月，上海金融法院当庭成功“云调解”了原告及代理人均系武汉居民的证券虚假陈述责任纠纷案。通过在线诉讼方式，实现了战“疫”期间，司法诉讼服务“不打烊”。

在纠纷解决的提质增效上，上海金融法院的智慧法院建设提供了强有力的科技支持。在改革试点中，上海金融法院将全面升级诉讼服务系统，通过建设更具开放性和国际化的一站式金融纠纷网上网下综合平台，进一步提升当事人通过网络平台参与诉讼的便利度，提高诉讼效率。